

**“LISE 2023-2026 MOBILITÀ STUDENTESCA IN GERMANIA.  
frequenza scolastica in seconda lingua tedesco”  
anno scolastico 2025-2026**

La persona esercente la responsabilità genitoriale dichiara sotto la propria responsabilità tutte le seguenti informazioni ai sensi dell'articolo 5 della L.P. 17/1993 e ss.mm. ed è a conoscenza delle sanzioni amministrative di cui all'art. 2/bis della L.P. 17/1993 e delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del DPR n.445/2000 in caso di informazioni non veritiere o incomplete. Autorizza l'amministrazione a verificare le informazioni richieste presso le autorità competenti.

**La sottoscritta/  
Il sottoscritto<sup>1</sup>**

--	--

Nome Cognome**nata/o il**

/ /	a	
-----	---	--

Data di nascita

Luogo di nascita

**Codice fiscale**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**residente a**

--	--

CAP

Comune

**indirizzo**

--

Frazione, via , piazza, numero civico

**telefono**

--	--

telefono

cellulare

**E-Mail**

--

**in qualità di esercente della responsabilità genitoriale nei confronti della studentessa/dello studente**

**studentessa/  
studente<sup>2</sup>**

--	--

Nome Cognome**nata/o il**

/ /	a	
-----	---	--

Data di nascita

Luogo di nascita

**Stato**

	<b>Cittadinanza</b>	
--	---------------------	--

**Perm. soggiorno nr.**

	<b>Scade il</b>	
--	-----------------	--

**Rilasciato da**

--

**Codice fiscale**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**residente a**

--	--

CAP

Comune

**indirizzo**

--

Frazione, via , piazza, numero civico

**telefono**

--	--

telefono

cellulare

**E-Mail**

--



**iscritta/o presso la scuola / istituto**

<b>scuola</b>			
<b>via / piazza</b>		<b>nr</b>	
<b>comune</b>		<b>c.a.p.</b>	
<b>classe</b>		<b>indirizzo</b>	

chiede di iscrivere la propria figlia/il proprio figlio a "LISE 2023-2026 Mobilità studentesca in Germania - frequenza scolastica in seconda lingua tedesco" per il:

- soggiorno-studio trimestrale** (circa 14 settimane);
- soggiorno-studio di un intero anno scolastico** (circa 11 mesi)
- disponibile ad entrambe le soluzioni** (solo in caso di esaurimento posti)

**(barrare solo una casella)**

**TERMINE ISCRIZIONE**

Il presente modulo deve essere consegnato in segreteria scolastica **entro l' 11 novembre 2024** compilato e firmato da entrambi i genitori e/o l'esercente della responsabilità genitoriale.

Ulteriori informazioni saranno comunicate durante un **Webinar online** che si terrà in data **14 ottobre 2024 ore 17:00**. Il

link di accesso è il seguente: [Partecipa alla riunione ora](#)

**ULTERIORI DICHIARAZIONI**

<input type="checkbox"/>	la/il richiedente si impegna affinché la/il propria/o figlia/o frequenti nell'anno scolastico 2025/2026 almeno il 75% del proprio orario scolastico personale presso la scuola di destinazione situata in Germania.
<input type="checkbox"/>	la/il richiedente accetta che la/il propria/o figlia/o durante l'attuazione del progetto "LISE" nell'a. s. 2024/2025 venga ospitato presso una famiglia in Germania individuata dalla ditta aggiudicataria del servizio. <b>Si fa presente che la scelta delle destinazioni e l'abbinamento con le famiglie ospitanti sono a discrezione insindacabile dell'organizzazione.</b>
<input type="checkbox"/>	la/il propria/o figlia/o seguirà un corso di lingua tedesca della durata di 30 ore organizzato dalla ditta aggiudicataria del servizio durante l'anno scolastico 2025/2026.
<input type="checkbox"/>	la/il propria/o figlia/o sosterrà l'esame di lingua per ottenere la certificazione linguistica in tedesco (B2 o C1) durante l'anno scolastico 2025/2026. L'iscrizione alla sessione d'esame sarà effettuata dalla ditta aggiudicataria del servizio.
<input type="checkbox"/>	il/la richiedente, ovvero l'esercente la responsabilità genitoriale si attiverà subito alla richiesta del visto di ingresso presso l'Ambasciata competente non appena verrà comunicata l'ammissione definitiva del progetto del/la proprio/a figlio/a. Il visto d'ingresso dovrà pervenire entro il 16.05.2025 <b>(per studenti con cittadinanza extra UE)</b> .



<input type="checkbox"/>	la/il richiedente dichiara, durante l'anno scolastico 2025/2026 nel periodo di partecipazione al progetto, di non ricevere contributi economici da altri enti o istituzioni pubbliche o private per la stessa finalità. La/il richiedente dichiara altresì che la/il propria/o figlia/o non sarà ospitato gratuitamente in un alloggio diverso da quello individuato dall'Agenzia.
<input type="checkbox"/>	la/il richiedente dichiara di aver presentato la domanda nel rispetto delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337ter e 337quater del Codice Civile, come modificato dal D.Lgs. 154/2013, che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

### SELEZIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

La selezione delle richieste pervenute avverrà tenendo conto del parere positivo del proprio Consiglio di classe e della valutazione riferita all'anno scolastico precedente. La selezione sarà a cura della scuola di appartenenza e dell'Intendenza scolastica italiana.

### ANNULLAMENTO ISCRIZIONE / RINUNCIA

**L'iscrizione a "LISE 2023-2026 Mobilità studentesca in Germania" è vincolante ai fini dell'ammissione definitiva del progetto.** L'annullamento o rinuncia è possibile fino al 31 gennaio 2025 unicamente per consentire l'eventuale ripescaggio dei candidati in lista di attesa e previa comunicazione scritta da inviare tassativamente alla Intendenza scolastica italiana – Ufficio Ordinamento e progettualità scolastica all'indirizzo mail [progettualitascolastica@provincia.bz.it](mailto:progettualitascolastica@provincia.bz.it)

### AMMISSIONE DEFINITIVA

L'ammissione al progetto verrà comunicata entro il 3 febbraio 2025. Con l'ammissione definitiva si rende obbligatoria la frequenza scolastica in seconda lingua. Il genitore / i genitori firmatari, ovvero l'esercente la responsabilità genitoriale si fanno / fa garanti/e della frequenza della propria figlia / del proprio figlio per tutta la durata del periodo scelto. Qualora la famiglia decidesse di rinunciare al soggiorno-studio oltre tale data, la rinuncia deve avvenire tramite comunicazione scritta all'indirizzo [progettualitascolastica@provincia.bz.it](mailto:progettualitascolastica@provincia.bz.it) **unicamente per motivi gravi e opportunamente documentati.**

*La /il sottoscritta/o in qualità di esercente della responsabilità genitoriale nei confronti della studentessa/dello studente, accetta tutte le condizioni di partecipazione sopra indicate.*

Data .....

..... (1)

..... (1)

*(firma di entrambi i genitori o dell'esercente la responsabilità genitoriale)*

(1)- La/Il sottoscritta/o, consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità, ai sensi del DPR 445/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta del presente modulo in osservanza delle disposizione sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337ter e 337quater del Codice Civile come modificato dal D.Lgs. 154/2013, che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

***Allegati: copia documento d'identità di entrambi esercenti la responsabilità genitoriale***

**Informativa breve ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali**

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Bolzano. E-mail: [direzione generale@provincia.bz.it](mailto:direzione generale@provincia.bz.it); PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it). I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (DPO - Data Protection Officer) sono i seguenti: e-mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it) PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it). I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ovvero per l'adempimento di obblighi di legge ai sensi delle fonti normative indicate nell'informativa estesa, per la durata necessaria a realizzare le relative finalità del trattamento nonché ad assolvere agli obblighi di legge previsti. Per ulteriori informazioni, anche in merito all'esercizio dei diritti previsti ai sensi degli articoli 15-22 del RGPD si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali consultabile al seguente link ipertestuale: [https://www.provinz.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/Informativa\\_Privacy- Direzione Istruzione e Formazione italiana.pdf](https://www.provinz.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/Informativa_Privacy- Direzione Istruzione e Formazione italiana.pdf)

